



REGI_PV(2010)0426_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 26ης Απριλίου 2010, από τις 3.00 μ.μ. έως τις 6.30 μ.μ.
και της 27ης Απριλίου 2010, από τις 9.00 π.μ. έως τις 12.30 μ.μ.

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 26 Απριλίου 2010 στις 3.00 μ.μ., υπό την προεδρία της Danuta Maria Hübner (προέδρου).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται με τη μορφή που εμφανίζεται στα παρόντα πρακτικά.

2. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης στις:

- 17-18 Μαρτίου 2010

PV – PE439.915v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται

3. Ανταλλαγή απόψεων με

τον Johannes Hahn, ευρωπαϊό Επίτροπο αρμόδιο για θέματα περιφερειακής πολιτικής.

Ομιλητές: Danuta Maria Hübner, Johannes Hahn, Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, François Alfonsi, Oldřich Vlasák, John Bufton, Γεώργιος Σταυρακάκης, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Elisabeth Schroedter, Μιχαήλ Τρεμόπουλος, Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Michael Theurer, Franz Obermayr, Ivars Godmanis, Wojciech Michał Olejniczak, Jan Olbrycht, Victor Boștinaru, Peter Simon, Sophie Auconie, Karin Kadenbach, Patrice Tirolien, Iosif Matula, Ricardo Cortés Lastra, Nuno Teixeira.

4. Χρηστή διακυβέρνηση όσον αφορά την περιφερειακή πολιτική της ΕΕ:

διαδικασίες συνδρομής και ελέγχου από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

REGI/7/01790

2009/2231(INI)

Εισηγήτρια: Ramona Nicole Mănescu (ALDE)

DT – PE439.328v01-00

Επί της ουσίας: REGI –

- Ακρόαση
Ομιλητές: Ramona Nicole Mănescu, Julie Gourden (Διάσκεψη Περιφερειακών Παραθαλάσσιων Περιοχών), Carola Gunnarsson (Συμβούλιο Δήμων και Περιφερειών της Ευρώπης), Luc Hendrickx (Ευρωπαϊκή Ένωση Βιοτεχνιών, Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων), Oldřich Vlasák, Χαράλαμπος Αγγουράκης, Sean Kelly, Iosif Matula, Lena Andersson Pench (Ευρωπαϊκή Επιτροπή).

* * *

27 Απριλίου 2010, 9.00 π.μ. – 12.30 μ.μ.

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τρίτη 27 Απριλίου 2010 στις 9.15 π.μ., υπό την προεδρία της Danuta Maria Hübner (προέδρου).

5. Χρηματοδοτικές συνεισφορές της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Διεθνές Ταμείο για την Ιρλανδία (2007-2010)

REGI/7/02244

***I 2010/0004(COD) COM(2010)0012 – C7-0024/2010

Εισηγητής: Seán Kelly (PPE)

Επί της ουσίας: REGI –

Γνωμοδοτήσεις: BUDG

- Ανταλλαγή απόψεων

Ομιλητές: Sean Kelly, Pat the Cope Gallagher, Constanze Angela Krehl, Danuta Maria Hübner.

Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται η **Τετάρτη 5 Μαΐου 2010, στις 12.00 (το μεσημέρι)**. Ακολουθεί ανακοίνωση προς τους βουλευτές με την οποία η πρόεδρος παρατείνει την προθεσμία για τεχνικούς λόγους έως την **Τρίτη 11 Μαΐου στις 12.00 (το μεσημέρι)**.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 9.45 π.μ. και συνεχίζεται στις 10.00 π.μ. υπό την προεδρία της Danuta Maria Hübner (προέδρου).

6. Ανακοινώσεις της προέδρου

Η πρόεδρος ανακοινώνει στην επιτροπή ότι κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης των συντονιστών στις 26 Απριλίου, συμφωνήθηκαν οι εξής προτάσεις:

1. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το σήμα ευρωπαϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς - COM (2010)0076 - 2010/0044 (COD) Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας: CULT. Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει.

2. Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των κανόνων και των γενικών αρχών σχετικά με τους **μηχανισμούς ελέγχου από τα κράτη μέλη της άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων από την Επιτροπή** - COM(2010)0083 - 2010/0051(COD)

Επιτροπή αρμόδια επί της ουσίας: JURI. Απόφαση: η γνωμοδότηση θα συνταχθεί από την πρόεδρο.

3. Σύναψη του πρωτοκόλλου για την ολοκληρωμένη διαχείριση των παράκτιων ζωνών της Μεσογείου στη Σύμβαση για την προστασία του θαλασσίου περιβάλλοντος και των παρακτίων περιοχών της Μεσογείου - COM(2010)0030 - 2010/0016(NLE). Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει.

4. Πρόσκληση για τη διεξαγωγή κοινής συνεδρίασης με μέλη του περιφερειακού κοινοβουλίου των Βρυξελλών: οι συντονιστές πρότειναν να μην δεχθούν αυτήν την πρόσκληση.

5. Εκθέσεις INI: οι συντονιστές θα εξετάσουν τις διάφορες δυνατότητες και θα διατυπώσουν προτάσεις έως τις 31 Μαΐου προκειμένου να αποφασίσουν είτε στην επόμενη συνεδρίαση των συντονιστών είτε, σε περίπτωση ανάγκης ή επείγουσας κατάστασης, μέσω γραπτής διαδικασίας πριν από αυτήν την ημερομηνία.

6. Πιλοτικά έργα και διαδικασία του προϋπολογισμού του 2011: οι συντονιστές αποφάσισαν να συστήσουν στους βουλευτές να υποβάλουν σχέδια πιλοτικών έργων στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2011 για προκαταρκτική αξιολόγηση από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή πριν από τις 20 Μαΐου. Αυτή η προκαταρκτική διαδικασία δεν αποκλείει το δικαίωμα να υποβάλουν πιλοτικά έργα στο πλαίσιο της κανονικής διαδικασίας του προϋπολογισμού.

Η επιτροπή συμφωνεί επί των προτάσεων των συντονιστών.

***** Ώρα των ψηφοφοριών *****

7. Συμβολή της πολιτικής για τη συνοχή στην επίτευξη των στόχων της Λισαβόνας
REGI/7/01794
2009/2235(INI)

Εισηγητής: Ricardo Cortés Lastra (S&D) PR – PE439.858v02-00
AM – PE439.965v01-00

Επί της ουσίας: REGI –
Γνωμοδοτήσεις: ITRE – Απόφαση: η επιτροπή δεν θα γνωμοδοτήσει

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Κατατίθενται 99 τροπολογίες επί της έκθεσης.

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 1, 2, 3, 4, 5, 6, συμβ. τροπ. 1, 9,11, 13, 14, 15 (με προφ. τροπ.), 16, 17, 18, 21, 22, 24, 25, συμβ. τροπ. 2, 28, συμβ. τροπ. 3, συμβ. τροπ. 4, συμβ. τροπ. 5, συμβ. τροπ. 6, 43, 47, συμβ. τροπ. 7, συμβ. τροπ. 8, 57, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 72, 75, 76, συμβ. τροπ. 9, συμβ. τροπ. 10, 84, 85, 86, 87, συμβ. τροπ. 11, 92, 94, προφ. τροπ. επί της παραγράφου 26, 97, 98 και 99.

Η έκθεση εγκρίνεται με **40 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 1 αποχή**.

8. Έκθεση σχετικά με την εφαρμογή των συνεργειών των πόρων για την έρευνα και την καινοτομία που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1080/2006 σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης στις πόλεις και στις περιφέρειες, καθώς επίσης στα κράτη μέλη και στην Ένωση

REGI/7/01566

2009/2243(INI)

Εισηγητής: Lambert Van Nistelrooij (PPE) PR – PE439.313v01-00
AM – PE440.028v01-00
DT – PE430.685v01-00

Επί της ουσίας: REGI* –
Γνωμοδοτήσεις: ITRE* – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE) AD – PE431.061v02-00
AM – PE439.282v01-00

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Κατατίθενται 74 τροπολογίες επί της έκθεσης.

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 2, 4, 5, συμβ. τροπ. 1, 10, 14, 15, συμβ. τροπ. 2, συμβ. τροπ. 3, 21 (με προφ. τροπ.), συμβ. τροπ. 4, συμβ. τροπ. 5, 27, ITRE επί της παραγράφου 6α, 29 (με προφ. τροπ.), ITRE επί της παραγράφου 7α, συμβ. τροπ. 6, συμβ. τροπ. 7, συμβ. τροπ. 8, συμβ. τροπ. 9, ITRE επί της παραγράφου 10, 34, ITRE επί της παραγράφου 11, 36, 37, 38, 39, 40, 42, 43, συμβ. τροπ. 10, 47, συμβ. τροπ. 11, 49 (με προφ. τροπ.), συμβ. τροπ. 12, 55, 57 (1ο μέρος), 59, ITRE επί της παραγράφου 13, 61, συμβ. τροπ. 13, 64, 65, συμβ. τροπ. 14, ITRE επί της παραγράφου 17α, συμβ. τροπ. 15, 72, 73, ITRE επί της παραγράφου 19α και 74.

Η έκθεση εγκρίνεται με **39 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 1 αποχή.**

9. Διαφάνεια στην περιφερειακή πολιτική και στη χρηματοδότησή της

REGI/7/01791

2009/2232(INI)

Εισηγητής: Μιχαήλ Τρεμόπουλος (Verts/ALE). PR – PE439.304v01-00
AM – PE440.029v01-00

Επί της ουσίας: REGI –

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Κατατίθενται 54 τροπολογίες επί της έκθεσης.

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 2, 4, 6, 7, 8 (με προφ. τροπ.), 10, 11, 12, συμβ. τροπ. 1, συμβ. τροπ. 2, συμβ. τροπ. 3, 24 (με προφ. τροπ.), 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, συμβ. τροπ. 4, συμβ. τροπ. 5, 39 (1ο μέρος), 41 (με προφ. τροπ.), 42, 45, 46, 47, 50, 53 και 54.

Η έκθεση εγκρίνεται με **34 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 2 αποχές.**

10. Έκθεση σχετικά με την ανακοίνωση της Επιτροπής: Κοινωνική προσέγγιση για την πρόληψη φυσικών και ανθρωπογενών καταστροφών

REGI/7/01296

2009/2151(INI)

COM(2009)0082

Συντάκτης Viktor Uspaskich (ALDE) PA – PE431.009v01-00
γνωμοδότησης: AM – PE439.323v01-00
Επί της ουσίας: ENVI – João Ferreira (GUE/NGL) PR – PE439.259v01-00
AM – PE439.951v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Κατατίθενται 30 τροπολογίες επί της έκθεσης.

Εγκρίνονται οι τροπολογίες: 1, 2, 4, 6, 8, 10, συμβ. τροπ. 1, συμβ. τροπ. 2, 14, 15, 16, 17, 18, συμβ. τροπ. 3, 23, συμβ. τροπ. 4, 25, 27, προφ. τροπ. επί της παραγράφου 4δ, 28 και 30.

Η γνωμοδότηση εγκρίνεται με **37 ψήφους υπέρ, 1 κατά και 2 αποχές**.

***** Λήξη των ψηφοφοριών *****

11. Ανάπτυξη του δυναμικού δημιουργίας θέσεων εργασίας στο πλαίσιο μιας νέας βιώσιμης οικονομίας
REGI/7/02054
2010/2010(INI)

Συντάκτρια Kerstin Westphal (S&D) PA – PE440.127v01-00
γνωμοδότησης:
Επί της ουσίας: EMPL – Elisabeth Schroedter PR – PE439.396v02-00
(Verts/ALE)

- Εξέταση του σχεδίου γνωμοδότησης

Ομιλητές: Kerstin Westphal, Elisabeth Schroedter, Oldřich Vlasák, Lambert van Nistelrooij, Andrey Kovatchev, Χαράλαμπος Αγγουράκης, Joachim Zeller, Ramona Nicole Mănescu.

Ως προθεσμία για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται η **Τρίτη 4 Μαΐου 2010, στις 12.00 (το μεσημέρι)**.

12. Συνέχεια που δόθηκε στα πιλοτικά έργα που πρότεινε η Επιτροπή Περιφερειακής Ανάπτυξης

Ανταλλαγή απόψεων με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Ομιλητές: Rudolf Niessler (Ευρωπαϊκή Επιτροπή), Ronald Hall (Ευρωπαϊκή Επιτροπή), Lambert van Nistelrooij, François Alfonsi, Danuta Maria Hübner, Jan Olbrycht.

13. Διάφορα

Δεν υπάρχουν θέματα προς εξέταση.

14. Ημερομηνία διεξαγωγής της επόμενης συνεδρίασης

- 2 Ιουνίου 2010, 3.00 μ.μ. - 6.30 μ.μ.
- 3 Ιουνίου 2010, 9.00 π.μ. - 12.30 μ.μ.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (Chair), Georgios Stavrakakis (1st Vice-Chair), Markus Pieper (2nd Vice-chair), Filiz Hakaeva Hyusmenova (3rd Vice-Chair), Michail Tremopoulos (4th Vice-chair).
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Sophie Auconie (1), Jean-Paul Bisset, Victor Boștinaru, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec (2), Salvatore Caronna, Ricardo Cortés Lastra, Tamás Deutsch (2), Rosa Estaràs Ferragut, Juozas Imbrasas, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska (2), Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Tomasz Piotr Poręba (2), Monika Smolková (2), Nuno Teixeira, Michael Theurer, Viktor Uspaskich (2), Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Jan Březina (2), Andrea Cozzolino (1), Vasilica Viorica Dăncilă (2), Karima Delli (1), Pat the Cope Gallagher (2), Ivars Godmanis, Catherine Grèze (2), Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev (2), Veronica Lope Fontagné, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė (2), Jaroslav Paška (2), Maurice Ponga (1), Heide Rühle (1), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (2), Elisabeth Schroedter, Richard Seeber (1), Czesław Adam Siekierski (1), Peter Simon (1), László Surján (1), Patrice Tirolien (1), Sabine Verheyen (1)

187 (2)
193 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

(1): 26/04/2010
(2): 27/04/2010

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Рѣс пріексѣдѣтѣја узаісінѣјума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Julie Gourden (Conference of Peripheral Maritime Regions), Carola Gunnarsson (Council of European Municipalities and Regions), Luc Hendrickx (European Association of Craft, Small and Medium-Sized Enterprises)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
<p>Hahn (M), Andersson Pench (F), P. Fischer (F), Hall (F), Ioannou (F), Jahns (F), Kroustalis (F), Kukuckova (F), Laurière (F), Múgica Inciarte (F), Nejdil (F), Niessler (F), Pérez-Minayo (F), Piskorz (F), Unterwurzacher (F), J. Walsh (F),</p>	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
CoR	Dirkx (F)
EESC	Thyssen (F)

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Kaleta, Stoian, Banda
S&D	Koupegkos, Rudzkyte, Menouar
ALDE	Ahopelto, Pencheva
ECR	
Verts/ALE	Ingelaere
GUE/NGL	Katsiavas
EFD	Zarychta
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretâri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Armanovica</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Liukkonen</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>Tell Cremades, Chopin, Carvalho, Daffarra, Haase, Stoerring, Garlinska</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Paġġs/Padějėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Solana Ramos</p>	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman

